

岩手ふるさとから夢をお届け

9

2024 September  
No.315

# ふるさと夢 YUME~る

特集

- 1 胆沢カントリーエレベーター完成
- 2 夏だよ! JA縁日開催





祝

# 胆沢カントリーエレベーター完成

～地域農業を支える新施設が稼働開始～



8月9日、奥州市胆沢の小山峠地区で、胆沢カントリーエレベーター（胆沢CE）の落成式を開催しました。当日は約50名の関係者が出席し、経営管理委員会の後藤元夫会長らが起動手단을押し、胆沢CEの稼働を祝いました。

新たに建設された胆沢CEは、建築面積1,391.95平方メートル、延べ床面積1,501.21平方メートルを誇り、生粳を3,579トン（乾粳3,200トン）保管できる能力を持っています。荷受設備には、穀物をトラックに積載したまま計量可能なトラックスケールが、同JA管内で初めて導入され、1時間あたり20トンの処理能力を備えた設備が2系列設置されています。これにより、生産者は出荷時間の短縮や労働力の軽減が可能となります。

これまで胆沢地域で米の乾燥と貯蔵を担ってきた小山・南都田CEは、いづれも築50年が経過し、老朽化に伴う修繕費用の増大や、基盤整備によるほ場の大区画化、集落営農組織の法人化および個別経営体の大規模化により、高性能コンバインの刈り取り能力に対応できないという課題が顕在化していました。これらの課題を解決するため、胆沢地域の営農計画が見直された結果、農業法人や大規模な生

産者から、適期刈り取りによる良質米の生産を望む声が高まり、その実現には2つのCEを統合した新施設の整備が不可欠と判断され、2023年4月に建設が開始されました。

落成式で後藤会長は、「本事業の着工から完成までご尽力いただいた関係機関の皆様、ならびに施設建設に携わった多くの工事関係者の方々に深く感謝申し上げます。本施設が所期の目的を果たせるよう、引き続き努力してまいります」と述べました。

同CEでは、9月6日より荷受けを開始しています。

## 施設概要

● 建築面積	1,391.95㎡ (延べ床面積1,501.21㎡)
● 機械設備	米 473.2ha 生粳 3,579t (乾粳 3,200t) 20t/h × 2系列、トラックスケール方式 乾燥機 30t × 8基 貯蔵サイロ 400t × 8基 粳摺機 4.5t/h、色彩選別機3.6t/h 玄米フレコン計量機、玄米個袋計量機 全自動自主検定装置一式 乾式集塵装置一式 粳殻処理設備
(1) 受益処理設備	
(2) 受総荷乾燥設備	
(3) 貯蔵設備	
(4) 調製設備	
(5) 出荷計量設備	
(6) 自主検査設備	
(7) 集排塵設備	
(8) 粳殻処理設備	



# 夏だよ！ JA緑日開催

JAでは8月3日、地域の生活を豊かにする取り組みの一環として産直来夢くんを会場に、「夏だよ！ JA緑日」を開催しました。このイベントは、夏休みシーズンに世代を問わず楽しめる場として企画したもので、ポイント協力店をはじめ、JA女性部・青年部、産直出荷会員など12の店舗が出店し、縁日を盛り上げました。ピーマンの詰め放題やスイカ割りなどを行い、多くの来場者が楽しみました。今回の特集では縁日の様子を写真でご紹介します。



▲イエーイ！  
ピーマンこんなに詰めたよー！



▲力強くてカッコイイね☆演舞サイコー!!



▲ドキドキ！スイカ割り♪



▲ジャガイモ詰め放題♪



▲水風船とれたよー☆



▲腕相撲!?  
負けないぞ〜!



▲フレッシュな笑顔で  
いらっしやいませ!



▲イチ推しは、ズバリこれです!



▲もくもくと、木工作るよ〜♪



▲景品ゲットだ!

JAでは今後も地域との交流を深めるイベントを開催し、地域活性化に取り組んでいきます。





## 県内初の共同購入コンバイン納車 コンバイン贈呈セレモニーを開催



ハイン発着中

JA全農いわと株式会社JA岩手ふるさと農機サービスは、8月7日にJA前沢農機センターで、県内初となるJAグループ共同購入のコンバイン納車を記念して、贈呈セレモニーを開催しました。

セレモニーでは、県内購入者第1号となる、奥州市前沢の菊地弘朗さんを招き、JA前沢農機サービスの及川勝徳所長からレプリカの鍵と記念品が贈られました。

この共同購入コンバインの取り組みは、農業者の所得増大に向けたJAグループの改革の一環で、全国7千人以上の生産者の声を反映して選び抜かれた機能を備えた機種を一括発注することで、製造と流通の効率化が図られ、製造コストの削減が実現しています。

今回納車されたコンバインは、ヤンマーアグリ製「型式：YH448AEJU（4条列、50馬力）」で、同タイプの既存機種と比べて約15～18%の価格引き下げが実現されています。

菊地さんは「今までのコンバインと比べ機能に遜色がなく、他社と比べて低価格である点が決め手となりました」と話しました。



## 家畜の冥福を祈る 令和6年度前沢地域畜霊祭開催



JAでは8月2日、令和6年度前沢地域畜霊祭を前沢地域センターにある畜霊碑の前で執り行い、生産者約50名が出席しました。

参列者は畜霊碑に手を合わせ、長年にわたり畜産農家を支えてきた家畜の冥福を祈り、感謝の心で祈念しました。

JA肉牛部会の及川哲郎会長は、「長引く物価高騰により、消費者の生活防衛意識が高まり、枝肉相場の上昇は見込めず、畜産経営は厳しい状況が続いております。しかし、今後も銘柄の発展を目指し、高品質な前沢牛の安定供給と5等級率の向上に努めてまいります。畜産経営を支えてきた家畜の御霊に深く感謝するとともに、その御霊が安らかに眠られることを心よりお祈り申し上げます」と追悼の辞を述べました。

また、及川会長は、厳しい状況下においても生産者の結束と努力が重要であることを強調し、前沢牛のブランド力をさらに高めるための協力を呼びかけました。



## 枝豆収穫体験で生産者と交流深める 真城小学校3年生の農業体験



8月23日、奥州市立真城小学校の3年生35名を対象に、枝豆の収穫体験と試食会を実施しました。

この企画は、くらしの活動の一環として、奥州市水沢の農事組合法人真城北の協力を得て行ったものです。

収穫に先立ち同法人の千葉永代表は、「枝豆の根が太い場合は無理に引き抜かず、安全第一で作業しましょう」と話しました。

収穫体験に参加した児童たちは「枝豆の収穫は初めてで、根が深くて引っ張るのが大変でした」、「おばあちゃん家で枝豆を作っていて、作業は何回かやったことがあったけど、今日はみんなと楽しくできました」と各々に感想を話し笑顔を見せました。

収穫後には、産直来夢くんで枝豆の生育過程を映像で学び、その後にかかれた試食会では、JA女性部が塩ゆでした枝豆をおいそうに味わっていました。

JAでは、今後も地域に根ざした食育・食農活動を積極的に推進していきます。



## 園児たちの笑顔が輝く！ 小山東幼稚園でおにぎりパーティ



奥州市立小山東幼稚園は8月9日、奥州市胆沢にある同園で「おにぎりパーティ」を開催し、園児8人が参加しました。

この行事は、食育の一環として、子どもたちにおにぎり作りを体験してもらい、ごはんのおいしさや料理の楽しさを感じてもらおうことを目的に行われました。

当日は、JA岩手ふるさと胆沢地域の生活指導補助員3人が講師を務め、園児たちは慣れない手つきで炊き立ての「金色の風」に「おかか」や「鮭」など、各自が選んだ具材を詰め、一生懸命に握っていました。

園児たちは「初めておにぎりを作ったけれど、先生が教えてくれたからうまくできた！」、「鮭をいっぱい入れたら、すごくおいしくなったよ！」、「自分で作ったおにぎりだから、いつもよりもっとおいしかった！」と目を輝かせていました。

講師を務めた村上たつ子さんは、「このような体験を通じて、子どもたちが食べる喜びを感じ、食の大切さを学んでほしい」と話しました。





### 農業の魅力を体感！

胆沢第一小学校の児童が(農)いさわ南部ほ場で収穫体験



8月27日、くらしの活動の一環として奥州市立胆沢第一小学校の4年生38人を対象に、農事組合法人いさわ南部のほ場でじゃがいもの収穫体験と農業機械・選別機械の見学が行われました。

収穫に先立ち、同法人の菅原陽児さんは「本日収穫するのはオホーツクチップという品種です。このじゃがいもは大手菓子メーカーにも納品されています。ぜひ楽しんで収穫してください」と説明しました。

収穫体験に参加した伊藤冨玖さんは、「じゃがいもの収穫は初めてだったけど、いろいろな種類があって面白かった」と話しました。

収穫後には、収穫機械や選別機の見学も行われ、児童たちは興味深く説明を聞き、地元の農業や農産物への理解を深めました。



### 生成AIとIT活用で業務改革

JA岩手ふるさとDX推進プロジェクトを始動



JAでは、生成AI技術を業務の中核に据えたデジタルトランスフォーメーション(DX)推進プロジェクトを立ち上げました。

このプロジェクトは、人手不足等の社会的課題に対応しつつ、業務効率化と生産性向上を目指すもので、生成AIを活用した自動化技術の導入により、働き方改革の推進、さらに組合員・利用者へのサービス向上を図るものです。

8月23日に開かれた第1回DX推進プロジェクト会議では、プロジェクトリーダーの鈴木淳事務センター長から、生成AIの概要や使用方法、活用事例が情報共有されるとともに、プロジェクトの進行計画について説明を受けました。

菊地義孝理事長は、「生成AIに農協におけるDXの必要性を問いかけた結果、トレーサビリティ強化やスマート農業推進など6つの具体的提案が示され、生成AIの急速な進化に驚かされている。プロジェクトメンバーには、業務の見直し、及び農協全体を広い視野で捉え、デジタル化やDX化の可能性を探してほしい」と話しました。



### JA岩手ふるさと会長賞に若柳小学校4年 佐々木 結真さん

第18回「ごはん・お米とわたし」図画コンクール審査会

#### JA岩手ふるさと会長賞



「一年かけて、うまくなる」  
若柳小学校4年  
佐々木 結真さん

#### 優秀賞「中学年の部」



「おかずとごはん」  
金ヶ崎小学校4年  
笈 咲月さん

#### 優秀賞「高学年の部」



「おいしいお米になってね！」  
佐倉河小学校5年  
熊谷 絆那さん

JAでは8月27日、同JA本店で第18回「JA岩手ふるさと ごはん・お米とわたし」図画コンクールの審査会を開催し、最高賞となるJA岩手ふるさと会長賞には、奥州市立若柳小学校4年の佐々木結真さんの作品「一年かけて、うまくなる」が輝きました。このコンクールは、次世代を担う子どもたちにごはんやお米についての理解を深めてもらうことを目的に毎年実施しています。JA管内の小学校から、ごはんや米作りに関連する42作品が応募され、その中から12作品が受賞作として選ばれました。

全応募作品は、今後岩手県中央会主催の県コンクールに出展されます。

結果は以下の通り(敬称略)

- JA岩手ふるさと会長賞 「一年かけて、うまくなる」佐々木結真(若柳小学校4年)
- 優秀賞 中学年の部 「おかずとごはん」笈 咲月(金ヶ崎小学校4年)
- 優秀賞 高学年の部 「おいしいお米になってね！」熊谷 絆那(佐倉河小学校5年)
- ふるさと賞 「おにぎり食べたいな」及川 裕麻(若柳小学校3年)、「米はありがたいな」高橋 煌芽(若柳小学校4年)、「おいしいお米え顔でいっぱい」阿部 嘉純(若柳小学校4年)、「世界一おいしいお米」菊地 英太(若柳小学校4年)、「おいしいお米大好き」加藤 輝(若柳小学校4年)、「農家の気持ち」泉 朱璃(佐倉河小学校5年)、「おいしいそうなおにぎり」小野 新太(佐倉河小学校5年)、「米、大盛り食べる」相澤 来人(佐倉河小学校5年)、「ごはんおいしい」村上 叶汰(若柳小学校6年)
- 学校奨励賞 若柳小学校(最多出展校)

※作品名は、応募時の表記のままとなっています。



組合員の皆さんが大切に育てた米・野菜・果実などの  
「農産物品評会」を開催します！

# JA岩手ふるさと 農産物品評会 出品募集！



開催日

令和6年10月19日(土)  
20日(日)

会場

産直来夢くん  
レストラン棟2階

出品  
部門

米・野菜・花き・  
果実・菌茸・その他

申込先  
締切日

各地域センター営農経済課・園芸課  
令和6年10月11日(金)



## 《品評会出品物について》

- ①JA岩手ふるさと管内の組合員で、自ら栽培及び生産したものとします。
- ②出品物はJA岩手ふるさとに帰属します。
- ③出品者には出品物の精算は行わず、別途出品記念品を贈呈します。
- ④品評会の審査に異議の申し立てはできません。

## 《品評会表彰について》

- ①品評会の出品物に対して審査を行います。
- ②10月19日(土) JAまつりステージにて表彰式を行います。  
受賞者には表彰状・副賞を授与します。

「出品要項」「申込書」は  
各地域センターに備え置いております。

### お問い合わせ先

・水沢地域センター	TEL 0197-24-5106	・前沢地域センター	TEL 0197-56-2154
・金ヶ崎地域センター	TEL 0197-43-2771	・胆沢地域センター	TEL 0197-47-0031
・衣川地域センター	TEL 0197-52-3212	・園芸課	TEL 0197-47-0742



# お米と一緒に 集荷しませんか？

## 今秋のお米集荷時期に働いて頂ける方を 大募集しています

- ・期 間 令和6年9月中旬頃～11月上旬頃
- ・募集人員 20名以上
- ・応募資格 18歳以上（男女不問）
- ・賃 金 1,000円～1,100円/時（昼勤）  
※フォークリフト操作有資格者は別途手当を支給します。
- ・就業時間 ①昼勤8:30～17:00 ②夜勤20:30～5:00（農業施設のみ）  
※夜だけ勤務したい方も可です。
- ・就業場所 JA岩手ふるさと管内の各農業施設・農業倉庫  
奥州市（水沢・前沢・胆沢・衣川）、金ケ崎町

### 仕事内容

#### ■農業施設

（カントリーエレベーター・ライスセンター等）  
受付、荷受け、乾燥・調製、紙袋詰め等、  
分担して作業します。

#### ■農業倉庫

米検査補助、米集荷業務等（米袋への等級印  
の押印、シールの貼り付け、米サンプルの採  
取等）の簡単な作業です。

★詳しい労務内容・賃金について、ご興味のある方は下記の各地域  
センター営農経済課・米穀担当までお気軽にお問合せください。

- ・水 沢 TEL 24-5106
- ・前 沢 TEL 56-2154
- ・金ケ崎 TEL 43-2771
- ・胆 沢 TEL 47-0031
- ・衣 川 TEL 52-3212

 岩手ふるさと農業協同組合



# ポイント協力店をご紹介します！



JAポイント協力店とは、JA岩手ふるさと総合ポイントカードを提示することで様々なサービスを受けることができるお店です。



## 鶏から家・大漁丼家



郵便番号：023-0032  
 住 所：岩手県奥州市水沢字多賀24-3  
 電話番号：0197-51-6800  
 営業時間：11:00～13:00、16:00～19:00  
 定 休 日：毎週 火、木 ※他に臨時休業日有り。

水沢の看護専門学校様向かいにある「鶏から家・大漁丼家」さんは、鶏のからあげ&からあげ弁当、海鮮丼などのテイクアウト専門店です。

からあげは、こくカレー味やゆずこしょう味など味変可能で種類も豊富です。揚げたてをいただくので、食欲をそそる香りがして食べるとカリッとしてジューシー！少量から購入できるので、ちょっとしたおつまみや軽食にも最適です。

海鮮丼もバラエティに富んでいて、どれにしようか迷ってしまいますが、お手頃価格なので家族や友人と一緒に訪れて、自分好みの丼を選ぶ楽しさがあります。

そのほかにも、キッチンカーでイベント出店も行っていて、店舗では季節ごとに異なる限定メニューやトルネードポテトなど、お祭りグルメのテイクアウトもでき、店内に並ぶかわいいハンドメイド雑貨も要チェックです。

イベント出店や休業日など最新情報は、ホームページやインスタグラムで確認できます。公式アプリもあり、アプリでスタンプを集めてお得なクーポンをゲットすることもできます。

キッチンカーでの出店や、自宅や職場などへの配達サービスも行っておりますので、詳しくはお問い合わせください。

**特典：商品お買い上げのお客様へからあげ2個サービス♪**  
 (味は店舗おまかせ)

※来店時にカードを提示してください。  
 ※ポイントはつきません。



HP



Instagram



アプリ

## INFORMATION

# 資材センター 棚卸休業について

棚卸業務のため、**10月1日(火)**は  
**拠点配送センター、各資材センターの**  
**窓口業務を休業させていただきます。**

大変ご不便をおかけいたしますが、  
 ご理解・ご協力をお願い申し上げます。





# ケガで地域に 迷惑をかけてしまう

農作業事故の当事者が語る……



ケガによる担い手の離脱は  
集落営農の崩壊にも

水稲・そば・麦・大豆を作付ける  
集落営農法人では、30kgの個袋を計  
量器からパレットまで運ぶ際、床面  
からの持ち上げや10m程度の移動に  
よってギックリ腰・腰痛が頻発し  
ていました。

**主たる担い手がケガをして作業か  
ら離脱すると、地域全体の営農に影  
響を及ぼします。**当初掲げていた集  
落営農像も実現できなくなりかね  
ず、法人代表は「地域の担い手に  
なった以上、ケガは自分だけの問題  
ではない。地域に迷惑をかけたくな  
い一心で、事故防止に取り組んでい  
る」と語ります。

ヒヤリハットの共有は  
恥ずかしいことではない

GAP（農業生産工程管理）の団  
体認証に取り組み別の集落営農法人  
では、乾燥調製施設内で荷物を持ち  
上げる際に突起物で頭部を強打した  
り、脚立からの落下、鎌やカッター  
による切傷などの事故が発生してい  
ました。

そこで「ヒヤリハットの共有は恥  
ずかしいことではない」との意識か  
ら、従事者同士で**ヒヤリハット事例  
を共有化**。作業日誌のほかスマホか  
らも記載できるようにしたり、作業  
に行く際はスマホのアプリから危険  
を知らせる通知を表示。ほかにも、  
作業が困難な箇所（せまい農道から  
水田への進入路など）はベテランが  
担当するなど、危険回避に努めてい  
ます。

## 「安全第一」こそ 集落営農の最重要課題

農作業死亡事故の多くが高齢者
多くの地域で世代交代や担い手の確保が 困難な状況
事故の重大さを集落全体で認識する必要
「迷惑をかける→事故を隠す」につながら ないよう、ヒヤリハットの共有や危険 個所の改修を徹底

## 対策のポイント

- ・事故発生時の手順書を明示。
- ・作業時は各自が救急箱を持参。
- ・ヒヤリハット事例を地図アプリと簿  
冊で共有。
- ・朝礼で作業場所付近の危険個所  
やドローン作業における事故防止  
を注意喚起。
- ・トラクター作業では必ずヘルメット  
装着、片ブレーキ厳禁、修理点検  
時のエンジン停止などを徹底。
- ・危険が予想される個所での草刈り  
作業は2人以上で行う。



トラクターからの降車時、  
凍った地面で足を滑らせ…

乗用トラクターで除雪中、障害  
物に気づいてトラクターから飛び  
降りようとした際、凍った地面で  
足を滑らせて仰向けに倒れ、右肩  
を強打。

田植え機に肥料を、  
補給しようとして…

20kgの肥料袋を抱えて田植え機  
の前面に乗った際、足を滑らせて  
転倒。田植え機に腰と背中を強打  
し、脊椎骨折と打撲。

あゆみ板が外れ、  
田植え機が体の上…

運搬車の荷台から田植え機をバツ  
クで降ろす際、あゆみ板が外れそ  
うになったため、とつさに飛び降  
りて伏せたところ、上から田植え  
機が落下してきて左大腿骨折。

果樹園でSS運転中、  
主枝に頭部を打ちつけ…

スピードスプレーヤーを運転  
中、果樹の主枝の直近で頭を傾け  
て避けたものの、SSの異音に気  
づいて運転席のメーターを確認し  
ようと顔を上げた際、頭部が主枝  
に激突。ヘルメットも飛ぶほどの  
衝撃で、頸椎亜脱臼。

無人運転用  
モノレールに乗って…

ミカン園で無人運転用のモノ  
レールに乗り、ハシゴと刈払機を  
運搬しようとしたところ、防風垣  
にぶつかって脚を強打。

搾乳中、牛に蹴られ…

酪農の牛舎で乳房炎にかかった  
牛を一人で搾乳しようとした際、  
誤って患部に触れ、痛がった牛の  
蹴り出した左足が胸部に当たり打  
撲入院。

子どもたちの声に驚いた牛が…

搾乳中、近くで小学生が大声で  
挨拶をしたことに驚いた牛が、作  
業者の左大腿部付け根を踏みつけ  
骨折。

## 安全管理と 事故防止対策

- ・車高が高い乗用トラク  
ターは飛び乗り・飛び  
降り厳禁。
- ・靴底に十分刻みがあり、滑りにくい長靴を  
使用。
- ・公道走行に必要な安全  
機能が装備されていない田植え機の移動は、運  
搬車を使用。積み込み・  
積み下ろしにはあゆみ  
板を利用。
- ・果樹園内の作業路は、  
枝葉のかぶさりや旋回  
場所などのリスクを毎  
年チェック。
- ・無人運転用モノレール  
には乗らない。
- ・危険行動が予測される  
牛の搾乳は複数人で、  
牛を保定して行う。
- ・牛の近くでは大声を出  
さず、ゆっくり行動。





# 良品質米生産のための刈り取りおよび乾燥調製

## 水稲

～高品質・良食味米の生産に向けて～

### 1. 刈り取り適期の判断

適期を外れて収穫すると、収量や品質、食味などに影響を及ぼすだけでなく、その後の作業効率も低下させてしまいます。また、刈り取り適期は以下の2つのポイントで判断します。

- ポイント① 出穂後の平均気温の積算値に基づいて刈り取り時期を推定します。(表1)
- ポイント② 積算温度で推定した時期に到達した後、実際のほ場で籾の黄化状況を確認し、最終的な刈り取り時期を判断します。(表2)

なお、バインダー収穫(自然乾燥)では棒掛け後も登熟が進むため、コンバイン収穫よりも早い時期に刈り取りが可能です。



水沢地域センター  
営農アドバイザー  
あべ しょうた 職員



LINEにて営農情報を発信しています。上記二次元バーコードからお友達登録をお願いします。

表1: ひとめぼれの積算温度到達目安(8月31日時点)

出穂期	950℃到達日(目安)
7月28日	9月3日
7月31日	9月6日
8月3日	9月9日

表2: 刈り取り適期の黄化籾割合

黄化籾	70%	80%	85%	90%	95%
自然乾燥	刈取り早い	刈取り適期	刈取り適期	刈取り適期	刈遅れ
機械乾燥	刈取り早い	刈取りやや早い	刈取り適期	刈取り適期	刈遅れ

(岩手県農業研究センター 研究レポート No.165より)

### 2. 刈り取りおよび乾燥調製作業の注意点

#### ①刈り取り作業

##### 1) 共通事項

・生育遅れ、倒伏、病害虫の被害を受けた稲は刈り分けを行い、正常なものと区別します。

##### 2) バインダー収穫

・刈り過ぎに注意し、刈り取った稲束はその日のうちに棒掛けを行います。

##### 3) コンバイン収穫

- ・籾水分が25%以下の適正水分で収穫を行います。
- ・籾が濡れた状態での刈り取りは避けます。
- ・収穫した籾は速やかに乾燥機に張り込んで送風します。

#### ②乾燥

1) 乾燥は仕上げ水分15%以下を目指します。

2) 乾燥機への張り込み量は、80%を目安とします(少なすぎても多すぎてもトラブルのもとです)。

3) 胴割れ米の防止のため、使用基準温度を遵守し(毎時水分減少率0.8%以下)、乾燥を行います。





- 4) 二段乾燥を基本とします。二段乾燥：水分16～17%程度で一時停止→放熱後、再度火力乾燥→15%以下に仕上げます。
- 5) 乾燥終盤（仕上げ時）は手持ち水分計で確認・チェックします。
- 6) 長期間の棒掛け乾燥は着色米や胴割れが増加するため、20日間を限度とします。乾燥が不十分な場合は乾燥機を利用して仕上げます。

### ③調製

粳摺りは適正水分（15%）で行い、ゴムロールの間隔や磨耗に注意します。1.9mm（LL）のふるい目を使用し、整粒歩合80%以上に調製します。

## 3. 異物・異品種混入の防止

JAは「GAP（農業生産工程管理手法）」を導入しています。各作業を確認しながら確実に行うことで、異物混入などの事故を未然に防ぎ、消費者の信頼を獲得しましょう。

- ・複数の品種を収穫する場合は、コンバインや乾燥機などの掃除を入念に行います。
- ・水田内に雑草「クサネム」を確認した場合は、手取り除草を行います（玄米に混入すると除去が困難です）。
- ・乾燥・調製作業場には油類を置かないようにします。
- ・新しい灯油を使用します。

## 農業経営を支援します

## 融資支援

### アグリローン（ジャックス保証）の概要

◎ご利用いただける方  
JAの組合員であり、農業者の方（農業法人、農業団体等は対象外）

#### ◎資金の使い道

1. 農業機械購入や農機具修理・整備に必要な資金
2. 農機具ローン（農機具クレジットを含む）の借換資金
3. 簡易的な作業場・格納庫、パイプハウス建設等の費用
4. 産業用（農業用）太陽光発電システム（50kw未満）等の資金
5. 短期資金（種苗・飼料・給与・納税等）等々

#### ◎融資条件

融資期間：6カ月以上10年以内  
（ただし、短期資金については3年以内）  
融資限度額：10万円以上1,000万円以内  
（ただし、短期資金については300万円以内）

◎金利：変動金利2.5%（保証料を含む）  
（令和6年8月1日現在）

◎担保・保証人：株式会社ジャックス保証を受けられる方。連帯保証人不要

※令和6年8月1日現在の融資条件となっております。借入時期において条件が変更となる場合もございます。  
※JA所定の借入審査の結果により、ご希望に沿えない場合がございます。

こんにちは。融資支援課です。

今回は、令和6年8月1日から取り扱いを開始した新商品『アグリローン（ジャックス保証）』をご紹介します。アグリローンはスピード重視の農業資金で、審査期間は申し込みから最短5日間程度で借入可能な資金です。

当組合の個人組合員で、農業者であればどなたでもご利用可能です。資金使途も幅広く、農機具購入では、10年以内であれば法定耐用年数以上の融資期間を設定できる非常に利用しやすい資金となっております。

詳しい条件や借入相談、その他資金の情報につきましては、農業融資支援チームまたは最寄りの支店へご相談ください。

### 【お問い合わせ先】

融資支援課 農業融資支援チーム

- ・融資支援課：0197-41-5202
- ・水沢担当：090-8343-2481（及川 祐哉）
- ・前沢・衣川担当：090-8343-2418（石川 雄大）
- ・金ヶ崎担当：090-8343-2354（高橋 和豊）
- ・胆沢担当：090-8343-2390（佐藤 達也）

融資支援課職員がおすすめ商品をご紹介します。



融資支援課

たかはし かずとよ  
高橋 和豊 課長補佐





畜産

○9月の牛枝肉相場見通し

9月は例年取引が活発化する見込みでしたが、盛り上がり無く推移している現在の状況で、牛肉需要の低迷と言うほかありません。また出荷予測においてもほぼ前年並みであることから、供給不足による取引の活性化も見込めず、相場は前年を下回る推移が想定され

ます。訪日外国人による需要が望まれます。9月枝肉相場は、和牛去勢A5が2100〜2500円、A4が1800〜2000円、A3が1500〜1700円の相場で推移するものと予測されます。

○和牛子牛市場（市場開設日 令和6年8月7日）

（単位:円）税込

地域	性	頭数	最高価格	平均価格	地域別平均価格		
					今月	前月対比	前年同月対比
水沢	雌	3	624,800	468,600	516,267	838	-80,876
	去勢	6	808,500	540,100			
前沢	雌	10	606,100	410,630	497,530	38,555	-5,746
	去勢	10	772,200	584,430			
金ヶ崎	雌	8	449,900	328,680	499,046	-38,854	32,402
	去勢	20	820,600	523,875			
胆沢	雌	25	599,500	403,568	475,784	-1,662	-25,559
	去勢	24	878,900	551,008			
衣川	雌	7	750,200	420,671	438,900	-69,025	101,100
	去勢	4	628,100	470,800			
JA計	雌	53	750,200	415,883	484,715	-4,837	-24,260
	去勢	64	878,900	541,716			

○肉牛販売成績表（8月）

（単位:円）税抜

地域	性	頭数	最高単価	最高価格	平均単価	平均価格
水沢	雌	9	3,007	1,229,863	2,351	988,620
	去勢	1	1,903	755,491	1,903	755,491
前沢	雌	16	2,924	1,341,571	2,257	940,438
	去勢	39	2,750	1,544,232	2,144	1,078,323
金ヶ崎	雌	9	3,158	1,547,420	2,557	1,205,071
	去勢	8	2,955	1,551,375	2,366	1,261,015
胆沢	雌	21	2,601	1,266,687	2,095	913,133
	去勢	11	2,706	1,442,298	2,264	1,145,088
衣川	雌	3	2,508	1,015,740	2,173	891,513
	去勢	13	2,606	1,414,270	2,181	1,150,427
JA計	雌	58	3,158	1,547,420	2,258	976,561
	去勢	72	2,955	1,551,375	2,192	1,117,358

※東京食肉市場のみ経産肥育牛含まず。

特選中古農機

「秋の繁忙期」

10月20日まで土・日・祝日対応します！

農機

コンバイン

1,375,000円(税込)



HFG447G-ZATPLW  
 ㇿセキ  
 4条・1003h  
 状態：整備済  
 金ヶ崎農機センター

トラクター

4,180,000円(税込)



MR70QMAXUPC3  
 クボタ  
 1608.4h 付属ワン  
 タッチヒッチ(4L) ロー  
 タリーなし 2019年製  
 状態：整備済  
 胆沢農機センター



お問合せ先：(株)JA岩手ふるさと農機サービス

水沢農機センター ㇼ 22-6030  
 前沢農機センター ㇼ 56-5531  
 金ヶ崎農機センター ㇼ 44-2171

胆沢農機センター ㇼ 47-0260  
 衣川農機センター ㇼ 52-3412

古物商 岩手県公安委員会許可証番号 第211060001171号



乙女座  
 8/23~9/22

【全体運】運勢は穏やか。やりたいことを始めましょう。遠慮しないで積極的に発言を。迷ったときは相談する道が開けます。【健康運】体に合わない下着は避け、良い姿勢を保って。【幸運を呼ぶ食べ物】エリンギ。



野菜管理指導会のお知らせ

開催内容	開催日	開催時間	開催場所
アスパラガス 栽培管理指導会 ※養分転流の管理について	10月 3日(木)	13:30~14:50	胆 沢 本店3階 第2会議室
		15:30~16:50	水 沢 下 柳 菅原弘行氏ほ場
	10月 4日(金)	13:30~14:50	金ヶ崎 野崎 高橋時雄氏ほ場
		15:30~16:50	衣川 嚙味 森松正一氏ほ場

※都合により会場が変更になる場合は、指導会担当者が変更会場へご案内いたします。  
 ※会場がわからない方は、会場へご案内いたしますので、開催日の前日までに担当者へ連絡をお願いいたします。

問 営農販売グループ 園芸課 TEL 47-0742 作間 志穂里 まで

土壌診断のお知らせ

良い土づくりのために、土壌診断を実施しましょう！

土壌肥料成分の不足・過剰は作物の生育に悪影響を及ぼします。  
 1年に1度は、土の栄養状態を検査し、適切な肥料の施用を行いましょう。



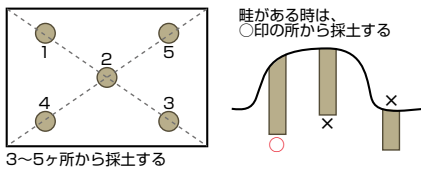
土壌診断の受付を下記により行いますので、期間中に最寄りの野菜集出荷場へお持ちください。

● 申込方法 ●

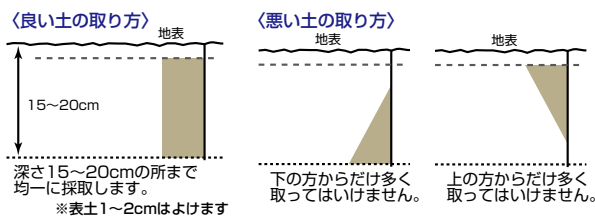
- ①受付開始日 令和6年9月20日(金) から  
 ※本年も分析点数が多いと予想されます。提出時期が遅くなると、診断結果の報告時期が遅れますので早めの提出をお願いします。
- ②提出方法 下記の《採取・調整の方法》をご参照ください。  
 ※湿り気のある状態の土、ふるいにかけていない土は、再度、調整いただいた後に受付となります。
- ③受 付 各地域野菜集出荷場、または園芸課(本店)までご持参ください。  
 受付票に必要事項をご記入いただき受付となります。
- ④診 断 料 JA出荷している園芸品目に限り、診断料は無料となります。  
 ※家庭菜園は有料にて診断をお受けいたしますので、園芸課までお問合せください。  
 (家庭菜園：診断料3,000円+税、送金手数料(案分)、輸送費用(案分))
- ⑤診断結果 10月25日(金)に提出頂いた方は、診断結果の報告は年内中の見込みです。  
 土壌分析センターの混雑状況にもよりますが、遅い時期の提出は、結果報告まで3カ月~4カ月を要する事がありますので予めご了承ください。

《採取・調整の方法》

- ①バケツを用意し、畑の3~5ヶ所から採取します。  
 (栽培期間中の方は、右下図の通りに採取します)

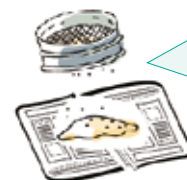


- ②採取場所の表土1~2cmを取り除きます。  
 ※高い数値が出る場合があるため、必ず実施。
- ③取り除いた表土の下の作土から15~20cmの深さまで均一(円すい状)に採取します。

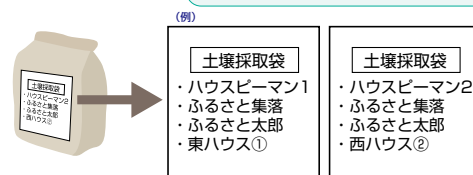


- ④採取した3~5ヶ所分の土をバケツ内でよく混ぜます。

- ⑤採取した土を新聞紙の上に広げて1週間ほど乾燥させます。
- ⑥乾燥させた土を、1~2mmのふるいにかけて、粉状にします。
- ⑦粉状になった土(300g)を新しいビニール袋に入れます。
- ⑧袋に、集落・氏名・作付予定品目・ほ場の場所を記入して提出します。



**【注意】**  
 以下の場合には再度、調整していただいた後、受付となります!(手順⑥)  
 診断用に持参いただいた土が、  
 ・湿り気がある状態の土。  
 ・1cm以上の大きな塊が多い土。





## シリーズ “What's 女性部?”

### 『家の光』でほっこり♡ちぎり絵 前沢地域女性部 の巻

前沢地域女性部では、8月6日に奥州市胆沢のひめかゆ温泉で地域委員研修を行いました。各支部の代表である地域委員8名が参加し、ちぎり絵でさまざまな作品を作りました。

雑誌『家の光』2024年1月号別冊付録の「ほっこり ちぎり絵ブック」を見ながら、「どの色にしようか?」「ちぎるのって結構難しい…」と皆で和気あいあいと創作にいそしみました。

ちぎり絵は同じ絵柄でもちぎり方によって違う表情になったり、色によっても雰囲気が変わるので、一つ作るごとにワクワクする作業です。

「いつでも気軽にできるのがいい」「指先を使うから脳トレにもなるね!」と参加者は皆満足した様子でした。

研修後は、親睦を兼ねて昼食をとり、秋作業に向けて英気を養う機会ともなりました。



考えて、選んで、手を動かして  
～楽しい時間～



ポチ袋やしおりなど、かわいい作品ができました



『家の光』には心を豊かにする記事が満載

女性部は、部員同士の交流を深めながら、食と農、健康、生活などの身近なテーマで地域とつながる活動をしています。組合員でなくても加入できますので、興味のある方はお気軽にお問い合わせください。

(☎ TEL 47-6366 本店 総務企画課 生活担当)

## 産直日記



vol.153

### 秋彼岸セール

9月18日(水)～24日(火)

お供え用加工品も種類豊富に出荷予定!  
お彼岸のご準備は来夢くんどうぞ!



### 秋の果物フェア 9月28日(土)・29日(日)

旬の地場産果物勢ぞろい!  
りんご・柿・梨・ぶどうなど

果物  
ポイント  
3倍



【定休日】 毎週水曜日  
【営業時間】 農産物直売所…………… 9:00～18:00  
レストランおかわりらいむくん… 11:00～15:00  
モーちゃんアイス工房…………… 9:00～17:00  
ふるさとベーカリー…………… 9:00～15:00

岩手県奥州市水沢真城字杉の下51 TEL 0197-26-4141

### 毎月29日は肉の日!

自慢の前沢牛をご賞味ください!



ブランド牛「前沢牛」贈答用にもオススメです  
全国各地へ発送も承ります



【定休日】 毎週木曜日  
【営業時間】 9:00～17:00

岩手県奥州市前沢駅東2丁目8-7  
TEL 0197-41-3360

最新情報はこちらからご確認ください



ホームページ



instagram



X (旧Twitter)

みんなの広場

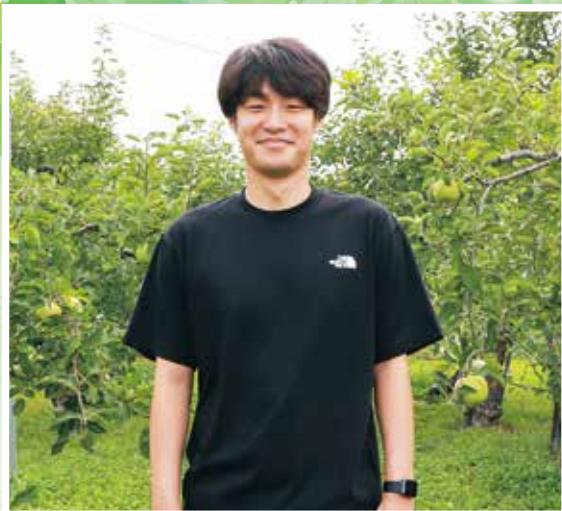




# LaLa 来夢

vol. 04

## ★ 人物紹介 ★



佐々木 巧実 さん (27歳)

地域：水沢

職業：会社員

趣味：スノーボード・登山  
キャンプ

### 電子機器製造を通じて

### 社会インフラに貢献を

佐々木巧実さんは、大井電気(株)水沢製作所に勤めて6年目の会社員です。大学卒業後は地元で働きたい意志が強く、就職先を水沢に決めました。

主な業務内容は、デジタル通信機器の基盤製作で、電子組み立て2級の資格を有します。円滑に業務を進める上で、コミュニケーションを大切にしている巧実さん。「製造部門と設計部門は密接に関わるので、意思の伝達が上手くいかないと製造に影響が出ます。日頃から社員同士が対話を通じて良好な関係を築いています」と話します。

専門的な知識が求められる環境で、難しいと感じる場面は「最近の後輩の育成をすることが増え、相手の立場に立って考えて教えるように心がけています」と話し、自身の経験をもとに優しく部下に接しています。

やりがいを感じる瞬間は「情報通信機器を通じて、皆さんの生活に貢献できることです。目に見える部分ではありませんが、電子障害などがなく、皆さんが日常を過ごせていることが私たちの喜びなんです」と話します。

多忙な巧実さんですが、プライベートはアクティブに過ごしており「冬はスノーボード、夏や秋はキャンプによく行きますね。自然が好きなので、近場で登山もします！最近では栗駒山に登りました」とアウトドア派です。おすすめのキャンプ場は「天然芝と綺麗な湧き水がある、飛ヶ森キャンプ場です！これからは紅葉も楽しみですね」と胸を弾ませます。

今後の目標は、「最近結婚したので、家族を優先し、あたたかい家庭を築きたいです」と幸せな将来を見据えています。

## ふるさとの魅力

### 趣味



スノーボード

冬は 夏油・安比・下倉スキー場によく行きます。



実家のりんご畑

秋には綺麗に赤く色づくふじです。



田んぼアート付近の遊歩道

散歩やジョギングにぴったりの場所です。







「おかわりレシピ」にピーマンとトマトのツナサラダが紹介されていたので、作ってみました。  
THE! 夏って感じのレシピでした。ピーマンが沢山あったので、ピーマンの姿焼きにして、めんつゆで味付けし種ごとガブリ! 絶品です!

(水沢/PN.「トモ太郎」さん)

お盆も終わり、8月16日の前沢の花火と一緒に大きな月が。天国に帰っていくご先祖様も見ながら行ったのかな? 暑いので仏壇の冷たい飲み物、飲んで帰ってね。

(前沢/佐藤 けい子さん)

夏といえばBBQ!

お盆は家族みんなでBBQをしました。旬の野菜とお肉を食べて今年の夏を乗り切ります。

(衣川/菊地 直輝さん)

「ふるさとパズル」ではミョウガやカラスミの部位など農業や食に関する問いに苦戦しつつ楽しめました。会社員をしていて、普段の生活では触れることの少ないローカルな農業事情にへえと驚きながら、いつも勉強させてもらっています。

(北上市/江川 史織さん)

お便りありがとうございます!

## 読者の広場

8月15日から8月30日までに届いたはがき・メール・ラインの中から一部をご紹介します。

ピーマン大好き我が家一家。

今年もピーマンパワーで暑い夏乗り切ります。

今年は冷やしピーマンに挑戦だ!

(前沢/PN.「193」さん)

今年も畑にオクラの花が咲き、沢山実りました。オクラは茹でて揚げて美味しいです。



(金ヶ崎/及川 知子さん)

田んぼを委託しています。今年は久しぶりの稲作になります。初めて大豆を植えると委託先の方に言われた時に、「今年は米を食べられないのか…」と伝えたら、「豆食べて。とはならないから」と笑われました^\_^

(胆沢/高橋 恵美子さん)

最近発生する台風は収穫間近な農作物に影響を与えることが懸念されています。特にも稲作はこれからが大事な時期なので、豊作を祈りたい気持ちであり、新米が産直来夢くんに並ぶことを期待していますよ。

(水沢/千葉 信さん)

## ましがいさがし

出題・イラスト：酒井栄子

右のイラストには左のイラストと違う部分が5カ所あります。間違っている部分を左下の枠内の数字で探しましょう。



答え

- 1 …… 猿が多い
- 4 …… 旗の向きが違う
- 6 …… 猿が目をつぶっている
- 9 …… ペンが短い
- 11 …… バナナが長い

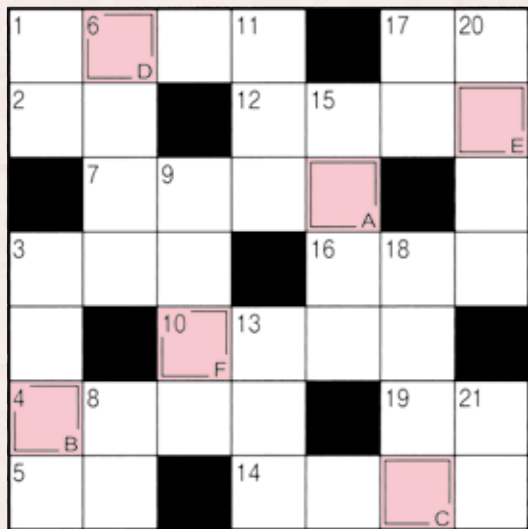
みんなは何個  
みつけれましたかな?





# ふるさとパズル

二重マスの文字をA～Fの順に並べてできる言葉は何でしょうか？



## ヨコのカギ

- 1 香り高い高級キノコ
- 2 環境問題に世界〇〇で取り組む
- 3 のどの〇〇を覚えて水分を取った
- 4 財布やスマホを入れます
- 5 表ではありません
- 7 レインボートラウトとも呼ばれる魚
- 10 古代人は木の棒と板をすり合わせて行いました
- 12 命を持つもののこと
- 14 バンガローやロッジより設備が充実しています
- 16 港を示す地図記号はこの形
- 17 富有、次郎、市田といえ
- 19 地震のときに感じるもの

## タテのカギ

- 1 たき火やかまどにくべるもの
- 3 葛根湯（かっこんとう）は〇〇薬の一つです
- 6 建物や壁に囲まれた小さな庭
- 8 土の中で「ジューツ」と鳴く虫
- 9 印刷ではなく〇〇のサイン
- 11 将棋の駒で、表に動物を表す漢字が入っているもの
- 13 〇〇心と秋の空？ それとも女心？
- 15 海水と淡水が混じり合っている湖
- 17 アヒルの原種です
- 18 勾玉（まがたま）のような形をした〇〇ナッツ
- 20 パンダの好きな遊びの一つ。落ちないか心配
- 21 近頃はセルフで済ませられるスーパーも増えました

## 8月号の答え

### 「ツキアカリ」

応募総数 85通（うちe-mail・LINE 55通）  
正解数 84通



## ★読者プレゼント

「ふるさとパズル」正解者の中から抽選で、「はと麦茶ティーパック（少量パック）」を3袋、10名に進呈いたします。奮ってご応募ください！



## 【応募メ切】

令和6年9月30日（月）  
当日消印有効

～はと麦茶ティーパック（少量パック）～  
奥州市衣川産のはと麦を100%使用した健康美茶を、より多くの方に楽しんでいただけるよう、手軽な少量パック（10g×5パック）として新発売しました。長年愛されてきたこの商品を、ぜひお試しください。

## ★8月号「はと麦茶ティーパック（少量パック）」当選者（敬称略）

- 佐藤 茂（水沢）／千葉 チヨ（水沢）／伊藤 信（水沢）／  
齊藤 幸（前沢）／小関 充（金ヶ崎）／及川 知子（金ヶ崎）／  
菅原 善男（胆沢）／高橋 恵美子（胆沢）／菊地 孝市（衣川）／  
嵯峨 琢子（二戸市）

## 投稿・応募大募集

※通常はがきの料金は63円です。投函される前にご確認をお願いいたします。

「読者の広場」は、みなさんのお便りでつくるページです。身近であった出来事など、投稿をお待ちしています。楽しいイラストや写真、俳句・川柳などもお待ちしております。

採用された方には、記念品を進呈します。ふるさとパズルの解答と併せての応募もOKです。なお、作品は返却いたしません。はがきやメール・LINEでご応募ください。

## 投稿・応募はこちらへ

### ●はがきの方

郵便はがき

〒020-0202 岩手県奥州市  
岩手県奥州市衣川  
JA岩手ふるさと「ふるさとパズル」係

### ●e-mailの方

kouhou@jafurusato.or.jp

### ●LINEの方

二次元バーコードから友だち追加後トークよりご応募ください。



e-mail・LINEの場合も、郵便番号・住所・氏名・年齢・電話番号・ご意見・ご感想をお忘れなく！

※ご記入いただいた個人情報、広報誌に関するこのみに使用させていただきます。







## 業務内容

貯金の入出金業務・自動車税・国保税・市県民税・町税・固定資産税・各種公共料金  
 (電気料金は除く(電気料金は、支店窓口での口座振替のお取扱いとなります。))  
 2号車は上記の業務内容に加え「為替業務」を取扱いいたします。

# 『来夢くん号』10月運行表

地域	号	運行場所	曜日	営業日	運行時間	
水沢	1号車	堤尻自治会館	月	7・21・28	9:00~10:00	
		旧羽田支店			10:40~11:40	
		拠点配送センター前(旧満倉支店)			13:30~15:00	
	2号車	旧大手通り支店	月	7・21・28	9:00~11:00	
		旧水沢南支店	水	2・9・16・23・30		
			金	4・11・18・25		
前沢	1号車	旧古城支店	火	1・8・15・22・29	9:00~10:00	
		旧赤生津支店			10:30~11:30	
		旧白山支店			13:00~14:00	
金ヶ崎	1号車	伏畔農業倉庫前	水	2・9・16・23・30	14:30~15:30	
		旧永徳寺支店前			9:00~10:00	
		永沢土地改良区前(旧永岡支店)			10:20~11:20	
	2号車	旧遠谷巾支店	月	7・21・28	13:00~14:00	
		産直ろくちゃん前(旧六原支店)				14:20~15:20
		旧金ヶ崎中央支店				火
衣川	1号車	旧下衣川支店 南股地区センター 外の沢公民館 旧北股支店	木	3・10・17・31	9:00~10:00	
					10:30~11:30	
					13:00~14:00	
					14:30~15:30	
胆沢	1号車	胆沢地域愛宕交流センター ごくよう若柳会館前(旧若柳支店) 産直いさわ・あぐりキッズ裏(旧南都田支店) 協同サービス本社前(旧小山支店)	金	4・11・18・25	9:00~10:30	
					11:00~11:40	
					13:00~14:00	
					14:30~15:30	

※24日(木)は移動金融店舗システム変更作業に伴い終日運休となります。

## JA通信

8月に開催した経営管理委員会及び理事会の主な決議事項をお知らせします。

令和6年度

第7回 経営管理委員会 (8月30日) 決議事項

一、令和6年度第1四半期末監事監査報告に対する回答(案)について

ほか、1議案

令和6年度

第6回 理事会 (8月26日) 決議事項

一、農産物検査業務規程の一部変更について

ほか、4議案

## JAポイント協力店をご紹介します♪

### 村孝ツールランド水沢店

くらし

住所 奥州市水沢佐倉河字後樋40-1 電話番号 0197-47-3714

**特典** カード提示でさらに村孝ツールランドポイントをサービス

電動工具や作業工具を豊富に取り揃え、施工や修理、アフターケア、中古機械の買取も行っています。専門店ならではの品揃えと豊富な知識で、皆さまのご来店をお待ちしております。

### 有限会社カーシー

くらし

住所 奥州市前沢白山字籠林6-1 電話番号 0197-41-3788

**特典** 車検点検時のオイル交換1,000円値引きサービス

新車・中古車の販売から、車検、点検、板金塗装まで、カーライフ全般をしっかりサポート！  
 廃車や処分の手続き、オートリースのご相談も承っておりますので、お気軽にお問い合わせください。





人形・ぬいぐるみ供養祭のご案内

**2024 人形・ぬいぐるみ供養祭**  
 (地域限定開催 水沢・前沢地区)

**10/20(日)** 午前10:00～  
**10/19(土)** 午後1:00～午後4:00  
**10/20(日)** 午前8:30～午前9:30

**会場** ごくよう江刺会館  
 〒023-1101 奥州市江刺岩谷堂 字反町362-6

**供養料** 1,000円

供養のしるしとして 粗品進呈致します

JA岩手ふるさと旅行センター  
 ☎0197-24-5940

旅行センターからのお知らせ

**アジアの至宝** 安心の添乗員同行

**世界遺産アンコールワット遺跡鑑賞と 絶景の宝庫カンボジア満喫の旅 6日間**

**2025年 2月10日(金)～15日(土)**  
 旅行代金 **289,000円**  
 【一人部屋追加代金】44,000円(4泊分)

旅行代金に含まれないもの  
 昼食サーチャージ 37,000円 仙台空港施設使用料 940円  
 現地空港送迎 9,360円 国際観光旅客税 1,000円  
 航空券手数料 10,300円 渡航手数料 4,400円  
 ※航空券・渡航料は変動あり、変更の際は追加料金がかかります。

**募集要員** 20名(最少催行人員15名)  
**募集要員** 全行程、同行いたします。  
**食事** 朝4回、昼4回、夕4回(機内食を除く)  
**航空会社** アシナ航空  
**ホテル** ブンペン サンウェイ ホテル シェムリアップ タラ アンコール ホテル

お申込み・お問い合わせ先  
**JA岩手ふるさと旅行センター**  
**TEL 0197-24-5178**  
 〒023-0828 奥州市水沢東大通り1-8-17

AED更新のお知らせ

JA岩手ふるさとでは職場内に限らず、近隣地域の皆様やお近くを通りかかられた方などの万が一の事態に備えたいという思いから、事業所にAED(自動体外式除細動器)を設置しております。

本体には使用方法や注意事項等の簡易的な説明書が付属されており、音声ガイド機能付きで初めての方でも音声指示に従えば利用できる仕組みとなっております。緊急で救命処置が必要な場合にはご利用ください。

設置場所は下記のとおりです。

設置事業所	設置場所
水 沢 支 店	支店入口付近
前 沢 支 店	支店正面入口付近
金ヶ崎地域センター	地域センターホール (旧金ヶ崎中央支店) 入口付近
金ヶ崎支店	支店入口付近
胆 沢 支 店	支店正面入口付近
衣 川 出 張 所	支店待合室付近
産 直 来 夢 くん	産直棟正面入口付近
産直センター 菜旬館	菜旬館入口付近



編集後記

9月に入り、日差しが少しずつ和らぎ、朝夕には涼しさを感じる季節となりました。田んぼでは、稲刈りの準備が進み、収穫の秋を迎える期待感が高まっています。生産者の皆さんが一粒一粒に込められた愛情と努力が、食卓に豊かな実りを運んでくれることを楽しみにしています! (朋)

稲が金色に色づく季節となりました。日没が早くなりますので、農作業事故等には十分配慮し、安全に収穫を進めたいですね。 (奈)

JAの概要

[令和6年7月末]

組合員数	16,035人 (うち准 6,279人)
組合員戸数	13,222戸 (うち准 4,075戸)
出資金	63億7,400万円
貯金高	1,393億2,300万円
貸出金	269億8,400万円
購買品供給高	17億2,500万円
販売品販売高	48億3,700万円







# お・か・わ・り・レ・シ・ピ



## ナスの蒲焼き丼 / ナスと豚肉のミルフィーユ蒸し

胆沢地域 生活指導補助員  
村上たつ子さん、千田トキ子さん  
及川忠子さん

### ワンポイント

- ・電子レンジで簡単に作れるレシピです。
- ・ご飯にはJAの「ふるさとごはん」を使いました。電子レンジ2分でできあがるので、忙しい時にとっても便利です。
- ・ミルフィーユ蒸しにごま油もかけると中華風になります。



お買い求めは産直施設で。

### 材料 (2人分)

#### 〈ナスの蒲焼き丼〉

- ・ナス..... 2本
- ・ご飯..... 300g
- ・小麦粉 (または片栗粉) ..... 適量
- ▲ 酒・みりん・砂糖・しょうゆ ..... 各大さじ2
- ・錦糸卵..... 適量
- ・刻みのり..... 少々
- ・白髪ねぎ..... 少々

#### 〈ナスと豚肉のミルフィーユ蒸し〉

- ・ナス..... 大2本
- ・豚ロース肉..... 4〜6枚
- ・青ねぎ (小口切り) ..... 少々
- ・ポン酢しょうゆ..... 適量
- ・ごま油..... お好みで

### 作り方

#### 〈ナスの蒲焼き丼〉 調理時間 30分

- ①ナスは洗ってラップに包み、電子レンジで約5分加熱します。
- ②縦に切り開き、切り口に包丁で浅く筋を入れて、小麦粉をまぶします。
- ③油を敷いたフライパンで両面に焼き色がつくまで焼き、取り出しておきます。
- ④同じフライパンに▲の材料を合わせた、たれを煮立たせてから③を戻し、たれを絡めます。
- ⑤ご飯をどんぶりに盛り、錦糸卵、刻みのりを敷いた上に④のをせ、白髪ねぎを飾ってできあがりです。

#### 〈ナスと豚肉のミルフィーユ蒸し〉 調理時間 10分

- ①ナスを洗い、縦にところどころ皮をむいて5mm程度の薄切りにし、ナスと豚肉を順に重ねてラップに包み、電子レンジで約5分加熱します。
- ②食べやすい大きさに切って、青ねぎのをせます。ポン酢しょうゆとお好みでごま油をかけてできあがりです。

## ふるさとの宝 309 げんき★キッズ



【胆沢】

高橋 永菜 さん (8歳) 右  
 // 華永 さん (5歳) 左  
 お父さん: 博文さん  
 お母さん: 記子さん

華永さん★保育園年中の華永さんは、おとまたちとツリーハウスで仲良く遊び、自宅では姉の永菜さんとプールで水遊びをしたり、毎日楽しく過ごしています。

最近のお気に入りキャラクターはサンリオのキティちゃん、アンパンマンでは「ちんちん」です。ただ、アンパンマンが大好きと笑っています。

将来は、「アンパンマンになりたいな」と話し、みんなのために頑張るヒーローのような存在を夢見る華永さんです。

「両親は「何でも前向きに挑戦し、2人仲良く思いやりのある子に育てよう」と話し合っています。

永菜さん★小学校2年生の永菜さんは、自宅ではお父さんの博文さんとかくれんぼをしたり、妹の華永さんと外で元気に遊んで過ごしています。取材時は夏休み中で、宿題の進み具合を尋ねると「プリント学習は全部終わったよ」とコツコツ勉強を進めるしっかり者です。

特に頑張っている教科は算数で、「最近はかけ算を習っているよ」と教えてくれました。

将来の夢は「前は学校の先生だったけど、今はアイスフリーム屋さんとかな」と話し、これからじっくり目標を決めた永菜さんです。



## 表紙のキッズを大募集!

「お子さん・お孫さんを表紙に載せてみたい」という方は、JA岩手ふるさと総務企画課(広報係)までご連絡をお願いします。  
 TEL 0197-41-5200  
 (平日 8:30~17:00)



LINEの場合、掲載希望の旨をメッセージ送信ください。

※JA管内【奥州市(江刺は除く)、金ヶ崎町】在住の方で、撮影対象年齢は0歳~概ね小学校6年生までとなります。日程を調整した上で、撮影に伺わせていただきます。

撮影写真はフォトフレーム(A2サイズ)にお入れてプレゼントいたします。

